

*BOLETIN*  
*PRESOS POLITICOS*  
*v Region*



*Solo el Pueblo Movilizado*  
*Liberara al Pueblo Encarcelado*  
*- Febrero '87 -*



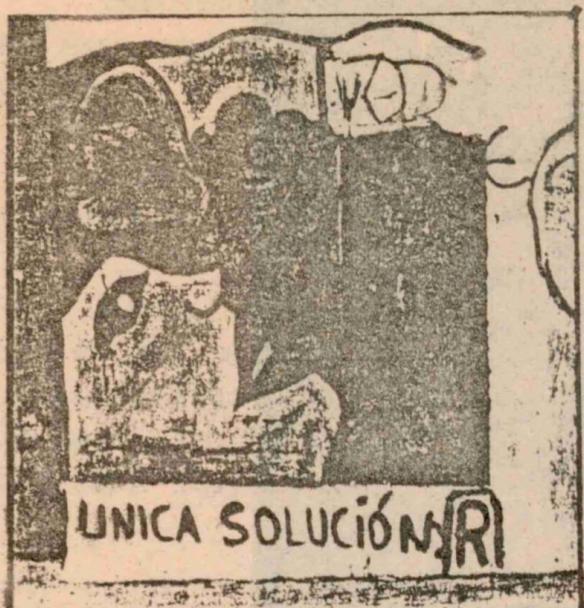
# EDITORIAL

La situación política nacional atraviesa por un reflujo de las fuerzas opositoras, con una pérdida de la iniciativa política en el marco de una estabilización relativa de la dictadura, de un rearme político de la derecha financiera, del desarrollo de tendencias claudicantes frente al Régimen en las filas de la Democracia Cristiana y sus aliados, debido al empantanamiento de su estrategia de negociación y de desarme de la alternativa democrático popular, ante la crisis del MDP, lo que ha repercutido directamente en el estado de las masas, profundizando el reflujo y la desmovilización. La correlación de fuerzas político-social es coyunturalmente desfavorable. Sin embargo, es posible revertir la situación en la medida en que se enfrenta decididamente el problema de la fuerza dirigente del pueblo, que es un factor decisivo de la correlación de fuerzas. del rearme de la alternativa democrático-popular, con una estrategia de lucha rupturista de masas, que coloque el acento en la movilización de los trabajadores y las fuerzas democrático-revolucionarias, sobre las bases de un coherente y explicitado programa democrático-alternativo que llene el vacío político dirigente del centrismo y entregue una clara orientación movilizadora al pueblo, para hacer frente a la dictadura.

En esta perspectiva, la visita papal, que por una parte avala la legitimidad del régimen terrorista de Pinochet. Por otra parte nos debe permitir movilizar en forma activa a los amplios sectores populares, para mostrar al mundo el verdadero Chile de miseria, hambre y dolor, pero sobre todo el Chile de hombres, mujeres, jóvenes y adultos que están decididos a conquistar la libertad y la democracia, a través de un camino claro de lucha antidictatorial, fuera de la seudolegalidad elaborada y aprobada por los lacayos de la dictadura entre gallos y medianoche.

La brecha abierta por el Mayor Fernández Larios, en el asesinato de Orlando Letelier, pone al desnudo, nuevamente ante el mundo, el carácter TERRORISTA de la dictadura militar: No será justamente el gobierno norteamericano y sus tribunales los que hagan justicia por los crímenes cometidos por Pinochet, crímenes de los cuales ellos han sido los mentores ideológicos y políticos. Sólo un régimen basado en la soberanía popular será garantía para juzgar los miles de crímenes cometidos por la dictadura en contra del pueblo, evitando las ya de modas "política de punto final", puestas en marcha en los regímenes democrático-burgueses, post dictadura, surgidos en Argentina y Uruguay.

En Chile no habrá olvido, el pueblo y sus organizaciones surgidas y templadas al calor de la lucha antidictatorial tienen la palabra.



## Nuestro Homenaje a

## CARLOS y DANILO

En Febrero de este año 87' se cumple un aniversario más de la muerte de dos militantes revolucionarios: CARLOS GODOY ECHEGOYEN y DANILO QUEZADA CAPETILLO. Ambos compañeros muertos en diferentes circunstancias, los unió su compromiso común e ineludible con la lucha democrática que lleva adelante nuestro pueblo desde hace ya más de 13 años.

Carlos Godoy Echegoyen: estudiante, 23 años, militante del Partido Socialista Salvador Allende e hijo de un preso político recluso actualmente en la cárcel de Chillán (cumple una condena de 19 años), murió en la ciudad de Quintero el 21 de Febrero de 1985 víctima de las torturas aplicadas por miembros de la disuelta DICOMCAR, quienes creyeron equivocadamente que se convertiría en un delator. Carlos pagó con su vida su silencio.

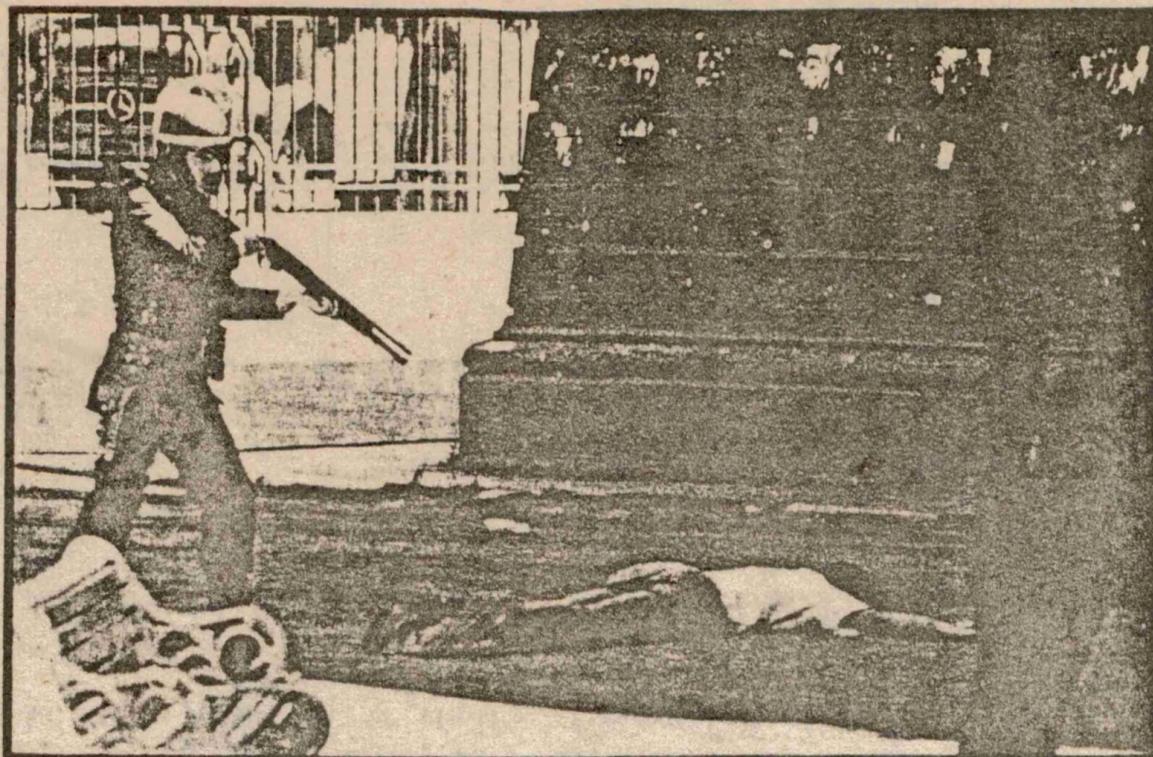
Daniilo Quezada Capetillo: joven nortino militante del MIR, murió en Febrero de 1983 en un enfrentamiento con fuerzas de seguridad inmensamente superiores. Daniilo hizo suya la consigna "Patria o Muerte" antes de entregarse a manos de sus enemigos.

Estos dos jóvenes compañeros, a quienes conocimos, nos han dejado un ejemplo de entrega y sacrificio. Nos han demostrado que quienes asumen la lucha democrático-revolucionaria deben estar dispuestos a dar incluso lo más preciado de sí, su vida, esa misma vida que estamos seguro no trepidarían en volver a dar nuevamente si así lo pudiesen hacer, en su esfuerzo por construir una fuerza política que sea capaz de plantearse seriamente el derrocamiento de la dictadura militar, para a partir de ello empezar a construir las bases de la nueva sociedad: LA SOCIEDAD SOCIALISTA.

Los presos políticos y el pueblo, recordamos a CARLOS y DANILO, como así también a todos aquellos que forman parte de esos miles de luchadores que han dado sus vidas en la conquista o la defensa de sus legítimos derechos. A la vez que reafirmamos nuestro compromiso de lucha para dar continuidad al trabajo, el esfuerzo y el sacrificio de aquellos que como CARLOS y DANILO murieron por la dignificación del ser humano.

Compañeros CARLOS y DANILO

¡¡ PRESENTES EN LAS LUCHAS DE NUESTRO PUEBLO !!



## **MOSTREMOS CHILE A JUAN PABLO II**

---

Sin duda la visita del Papa Juan Pablo II, el próximo 1 de Abril, se convierte en el hecho más importante en nuestro país, situación que lo coloca en la mira de la comunidad internacional. Esto hace que los esfuerzos de la dictadura por mostrar una buena imagen

se vean redoblados, lo necesita ante el Papa -y lo que éste representa- y ante el mundo que a través de sus organismos (OEA, ONU, etc.) lo han condenado permanentemente por su acción represiva. Esta visita se le presenta a Pinochet como una oportunidad de limpiar su imagen y no va a escatimar esfuerzos por manejar y sacar provecho de tan favorable situación.

Por otro lado, el pueblo cristiano y sus organizaciones ven en la visita del Papa una expectativa: la esperanza que la fuerza moral que representa se ponga, efectivamente, a disposición de los más desposeídos y permita un avance significativo en la solución a sus necesidades mínimas. De ahí que se prepare y se esfuerce para mostrar al Papa la verdadera realidad de nuestro país, aquella que le toca vivir a la inmensa mayoría.

Pero la maquinaria dictatorial es fuerte y ya ha comenzado a funcionar acusando a las organizaciones populares de querer "sacar provecho político" de esta visita papal -vaya quién lo dice- y preocupa al pueblo que estas acusaciones, en las que se funda su inmenso y siniestro (por decir lo menos) montaje de seguridad, cuenten con la complacencia de sectores de la Iglesia Católica y, que esta actitud de la dictadura logre su objetivo de ocultar nuestra realidad y mostrar la vitrina que necesita, situación que ya conocemos muy bien en esta región, y que nuevamente comprobamos en estos meses.

Sabemos que esto depende, principalmente, de nuestro pueblo, de su capacidad de organización, de movilización, de la claridad con que se entienda y se asuma la visita del Papa.

¿Qué significa la visita del Papa, cómo debe ser entendida y asumida por nuestro pueblo?

Para responder a esta interrogante queremos iniciar una serie de artículos que nos permitan contar con la opinión de curas, monjas, laicos que han demostrado su compromiso cristiano, que se concreta en opción por los pobres a través de su acción diaria. Esperamos contar, una vez más, con su solidaridad.

## Opiniones de un Sacerdote

Uno de los aspectos con que se ha bombardeado a la opinión pública, y que distorciona la imagen de la venida del Papa, son las medidas extremas de seguridad, tanto para defenderlo a él, como para ahogar cualquier expresión de disidencia de un pueblo sufrido, sometido al silencio y opresión durante tantos años.

Cada uno de los 300 mil porteños que podrán congregarse con el Papa en Rodelillo, serán debidamente chequeados con el fin de no permitir la presencia de indeseables, terroristas, desequilibrados, así lo ha dicho el Intendente de Valparaíso (1) de modo que "serán rechazadas todas las personas que tengan antecedentes delictuales o conflictivos; no podemos aceptar que este tipo de gente se acerque al Santo Padre" (2). Para tal efecto anunció que en Febrero se abrirán comités de inscripción donde se registrarán "en sus respectivas casas" a todos quienes deseen estar presentes en el encuentro con el viajero (1).

De acuerdo a ese criterio ni el mismo Jesús, que fué apresado por subversivo, por las fuerzas de orden según el evangelio de San Lucas (cap. 23), podría asistir a la visita de su Vicario en la tierra.

Son tan estrictas las medidas de seguridad para defender al Sumo Pontífice, que los sacerdotes que van a celebrar la misa ese día con él, se les advirtió que recibirán una credencial de parte del Obispado, pero chequeado por los servicios de seguridad, los mismos que en esta región han asesinado a dos sacerdotes (Miguel Woodward y Antonio Llido) y que han hecho desaparecer a tantos hijos del pueblo.

Este es uno de los muchos detalles de la visita del sucesor N° 264 de San Pedro tan profusamente difundidos, que contrastan radicalmente con la imagen que el evangelio nos muestra de la visita de San Pedro.

En los capítulos 3 y 4 del libro de "Los hechos de los Apóstoles" se nos narra que Pedro, acompañado del apóstol Juan, se encuentran en la entrada del templo con un hombre paralítico que les pide limosna: el hombre resignado a su parálisis se había acostumbrado a vivir sometido a la dependencia. Pedro le dijo: "no tengo oro ni plata, pero lo que tengo te lo doy en nombre de Jesús de Nazaret levántate y anda", y el hombre paralizado tantos años, recuperada su fuerza, se puso de pie y caminó. Pedro comunica al pueblo asombrado que lo que han visto, ha sido hecho en nombre del Dios de la historia del pueblo, el mismo que 13 siglos antes al pueblo sometido por el faraón de Egipto les dice: "He visto la humillación de mi pueblo, conozco sus sufrimientos, he escuchado su clamor... he venido para liberar a mi pueblo de la opresión".

Pero las autoridades de la época, se enojaron con Pedro y Juan por alborotar al pueblo y los hicieron tomar presos y encarcelar por la guardia de seguridad hasta el día siguiente para ser interrogados por su corte suprema.

Veinte siglos después, el sucesor de Pedro viene a visitar, no a un hombre, sino a un pueblo, que está de muchas formas paralizado y tullido por una dictadura que ya lo asfixia; sometido a mendigar como limosna lo que es su derecho al trabajo, la salud, la educación, la comida, la dignidad y la vida misma.

Se ha querido encubrir esta visita con "mucho oro y plata" para que no se escuche el "Levántate y Anda" con que el pueblo tiene que avanzar en sus caminos de liberación, de lo cual el Santo Padre es portavoz por ser el Vicario de Cristo.

El sabe que si Cristo hubiera estado protegido por todo el aparato de seguridad que a él se le prepara no habría muerto a los 33 años con muerte de cruz, sino que tal vez a los 80 en la mejor clínica de Jerusalén; tampoco su antecesor, Pedro, habría anunciado con valentía la palabra de Dios, por la que también murió crucificado. Pero la historia no habría sido la misma y la Iglesia no existiría.

Es importante preparar la visita del Santo Padre haciéndolo escuchar "el clamor y sufrimiento del pueblo" y alentándolo a ser fiel y coherente con el anuncio de esa palabra liberadora de Dios al pueblo oprimido, hay que demostrarle que somos capaces de vencer nuestra parálisis... levantémonos y andemos...

NOTAS:

(1) Apsi N° 191.

(2) La Estrella, 30 Dic. 86



## **DIA INTERNACIONAL DE LA MUJER**

El 8 de Marzo es el Día Internacional de la Mujer. Con esa fecha se recuerda a un centenar de obreras que fueron quemadas en una fábrica de Nueva York en 1907, porque se la habían tomado para exigir mejores condiciones de trabajo.

En Chile las organizaciones populares hacen suyo este día y las reivindicaciones por las que luchan las mujeres. Ellas se ven afectadas por una doble dominación: junto con la que ejerce la clase dominante sobre el resto de la sociedad, históricamente la mujer ha sido postergada, ha carecido de las oportunidades que se le conceden al hombre, no se le ha permitido una participación significativa en el proceso productivo, se atropeya su dignidad utilizándola como objeto sexual de propaganda, etc.

Bajo la dictadura esta discriminación ha recrudecido y a ello se le ha sumado la represión que miles de mujeres han sufrido en carne propia. Ante esta situación la mujer se ha integrado a la lucha antidictatorial, especialmente destacada ha sido la participación de las organizaciones de mujeres, ya sean laborales, juveniles, políticas, profesionales o antirrepresivas (Agrupación de Familiares de Presos Políticos, de Detenidos Desaparecidos y de Ejecutados). Ellas entienden que hoy la emancipación de la mujer pasa necesariamente por el término del régimen. Muestra de esto son las actividades que organizaciones de mujeres han realizado en el marco de la lucha antidictatorial, el ejemplar nivel de UNIDAD lograda en torno a las iniciativas movilizadoras y por último su concertación con los demás de oposición para enfrentar en conjunto a la Dictadura.

Como Presos Políticos valoramos estos significativos hechos por las mujeres de nuestro pueblo y el ejemplo que cientos de mujeres nos han dado con su actitud intransigentemente democrática y popular, tal es el ejemplo de las compañeras ANA LUISA PENAILLO, LORETO CASTILLO, ALICIA RIOS CROCCO, ARCADIA FLORES, CARMEN GLORIA LARENAS y muchas otras. Igualmente enviamos nuestro más combatiente homenaje a nuestras compañeras Presas Políticas y a las miles de mujeres que anónimamente continúan entregando su irremplazable aporte a la lucha por una sociedad integralmente mucho más justa.

# NOTICIAS

A principios de mes la Agrupación de Familiares de PP se entrevistó con el embajador de Alemania y Noruega para plantearles la situación de los PP, el representante de Noruega se muestra muy interesado y dispuesto a cooperar solicitando, incluso, mayor información.

En Gómez Carreño se realiza un acto el día Sábado 30 de Enero, fué montada una exposición en el desarrollo del acto y se leen testimonios, también se dió a conocer la Plataforma de Lucha

Playa Ancha: se constituye el Comité de Solidaridad con los Presos Políticos y de inmediato el 8 de Febrero realizó su primera actividad que consistió en la colocación, en la vía pública, de paneles exponiendo los casos de presos políticos provenientes de esos sectores.

En el acto central de los Trabajos Voluntarios estudiantiles, realizados en Los Andes, se dieron a conocer los testimonios de tres jóvenes milicianos detenidos en Noviembre del año pasado. Además se dió lectura a un combativo saludo enviado por los compañeros.

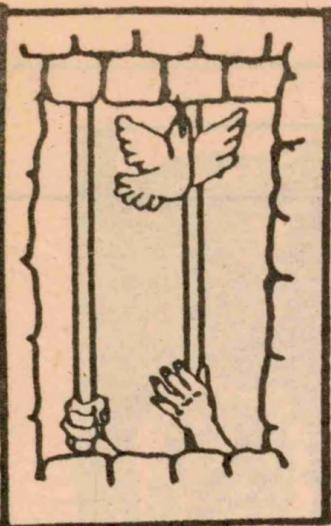
Los 10 PP detenidos en Quintero el 20 de Febrero de 1985, fueron requeridos por el Intendente Regional, quedando el caso en la Corte de Apelaciones de Valparaíso en manos de Julio Torres Allú, quien hará las veces de ministro sumariante.

RICARDO MUÑOZ, detenido por la CNI el 11 de Septiembre, fué recientemente incomunicado por 5 días al negarse a aceptar que el fiscal Hernán Montero lo vinculara arbitrariamente con otros procesos.

SUSANA CAPRILE y MARTA SOTO fueron trasladadas desde la prisión de San Miguel a Quillota la primera y a un presidio del sur la segunda, como parte de medidas represivas que gendarmería tomó en su contra; luego que las compañeras detectaron, entre las procesadas, una agente de seguridad.

El Viernes 13 de Febrero recuperaron su libertad 6 presos políticos detenidos en La Calera y Quillota en Octubre de 1983. OLMER BORQUEZ, el séptimo PP en ese proceso, permanece aún encarcelado en espera que se corrija un "error" de oficio: no fué liberado ya que su nombre no apareció integrando la lista del resto de compañeros de proceso.

Fué rechazado el Recurso de Amparo interpuesto en favor de JAIME TAPIA FICA, con motivo de un intento de secuestro que tuvo lugar el 19 de Enero. La resolución fué adoptada en base a las declaraciones de Gendarmería que no concordó con hechos ocurridos ese día.



# BOLETIN PRESOS POLITICOS V Region



*Solo el Pueblo Movilizado  
Liberara al Pueblo Encarcelado*

*- Febrero '87 -*